



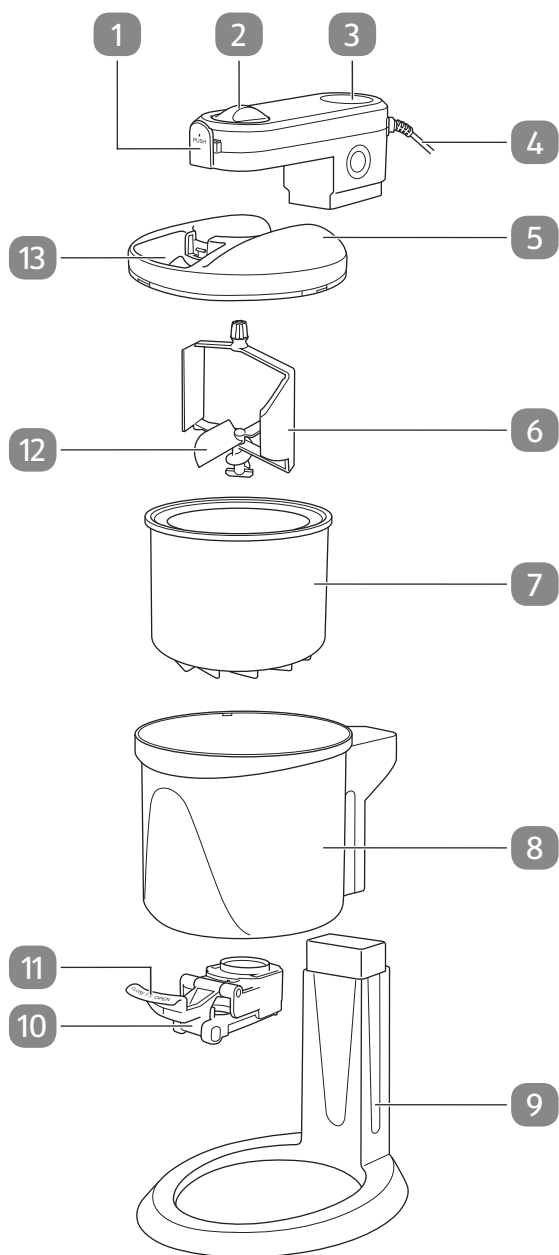
Istruzioni per l'uso

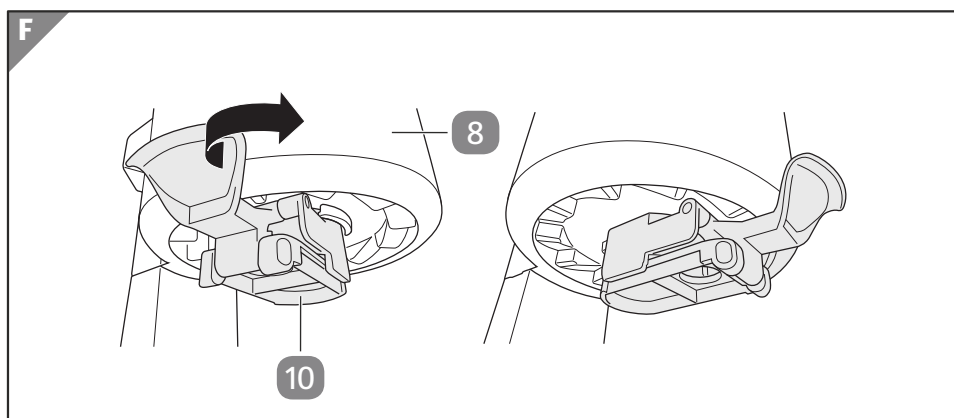
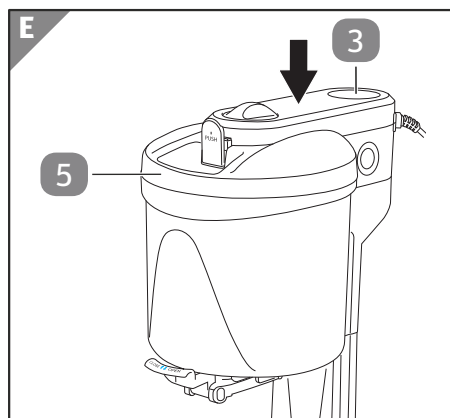
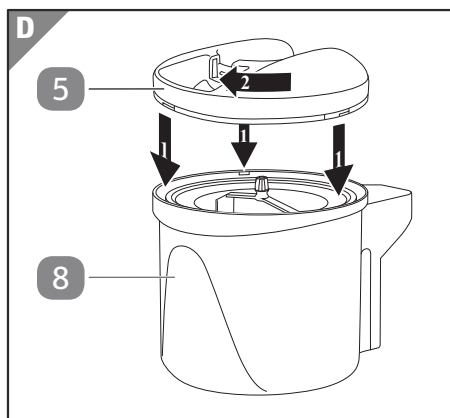
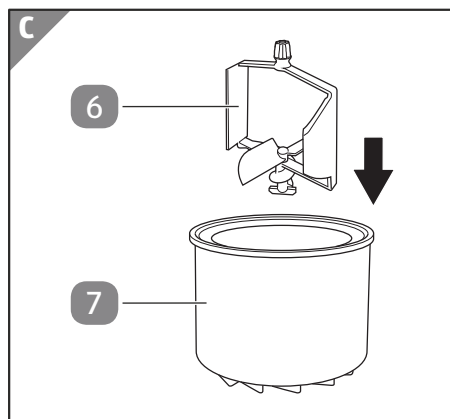
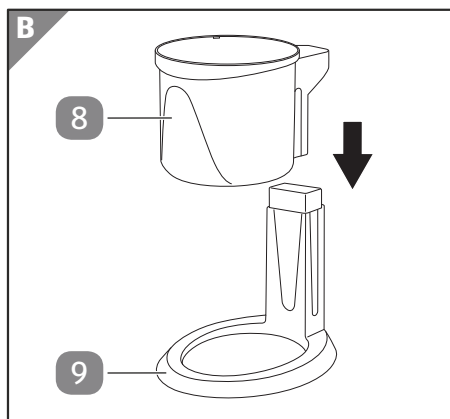
AMBIANO®

MACCHINA PER SOFT-ICE



A





Dotazione

- 1 Bloccaggio
- 2 Pulsante a manopola on/off
- 3 Unità motore
- 4 Cavo di rete
- 5 Coperchio
- 6 Paletta miscelatore
- 7 Contenitore del gelato
- 8 Contenitore esterno
- 9 Piede di appoggio
- 10 Dispenser
- 11 Leva
- 12 Miscelatore
- 13 Apertura di riempimento

Sommario

Panoramica prodotto.....	2
Dotazione.....	4
Informazioni generali.....	6
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	6
Uso previsto.....	6
Spiegazione dei simboli.....	6
Sicurezza.....	7
Avvertenze di sicurezza.....	7
Prima messa in funzione.....	13
Controllare il prodotto e la fornitura.....	13
Pulizia di base (prodotto).....	13
Utilizzo.....	14
Preparazione.....	14
Montaggio del prodotto.....	14
Produzione del gelato.....	15
Dopo l'uso.....	16
Pulizia.....	16
Pulizia unità motore.....	17
Pulizia del contenitore del gelato.....	17
Pulizia della paletta miscelatore.....	17
Pulizia degli altri accessori.....	17
Conservazione.....	17
Risoluzione dei problemi.....	18
Dati tecnici.....	18
Dichiarazione di conformità.....	18
Smaltimento.....	18
Smaltimento dell'imballaggio.....	18
Smaltimento dell'apparecchio usato.....	19

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso fanno parte della presente macchina per gelato soft-ice (a seguito il "prodotto"). Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e la maneggevolezza.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. Se si distribuisce il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

Queste istruzioni sono anche disponibili in formato PDF presso il nostro servizio clienti.

Uso previsto

Il prodotto è stato concepito esclusivamente per la preparazione del gelato in ambiente domestico.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non in ambito commerciale.

Utilizzare il prodotto solo in base alle descrizioni di queste istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono usati in queste istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi alla classe di protezione II.



Il marchio “GS” (sicurezza certificata) indica che il prodotto è conforme ai requisiti della legge in materia di sicurezza dei prodotti (ProdSG) della Repubblica federale di Germania.

Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.

⚠ AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

⚠ ATTENZIONE!

Questo simbolo/parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di scossa elettrica!

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Collegare il cavo di alimentazione solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.

- Non usare il prodotto se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Non aprire il prodotto e in caso di riparazioni rivolgersi a personale specializzato. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato sulla scheda della garanzia. In caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso scorretto, si esclude espressamente qualsiasi responsabilità e intervento in garanzia.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che siano corrispondenti alle specifiche originali dell'apparecchio. Il presente prodotto contiene parti elettriche e meccaniche che sono protezioni indispensabili da fonti di pericolo.
- Non immergere l'unità motore, il cavo di rete e la spina in acqua o in altri liquidi.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento come maniglia.
- Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Installare il cavo di collegamento in modo tale che non vi si inciampi.
- Non piegare il cavo di collegamento e non metterlo su bordi taglienti.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente all'interno. Mai utilizzarlo in ambienti umidi o esposto alla pioggia.
- Non conservare o utilizzare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino. Se il prodotto cade in acqua, non utilizzarlo più.
- Se cade in acqua, non tentare mai di afferrare il prodotto per nessun motivo. Staccare immediatamente il prodotto dalla rete elettrica.

- Non aprire il corpo né inserire alcun oggetto nel suo interno.
- Quando non si utilizza il prodotto, durante la sua pulizia o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il prodotto e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Tenere l'unità motore, il cavo di alimentazione e la spina lontani da acqua e altri liquidi.
- Se il cavo elettrico del prodotto è danneggiato, deve allora essere sostituito dal fabbricante o dal suo servizio clienti o da una persona con equivalente qualifica professionale per evitare pericoli.
- Non utilizzare il prodotto con timer esterni o telecomandi separati.
- Assicurarsi che i bambini non introducano alcun oggetto nel prodotto.
- Prima di sostituire gli accessori o le altre parti che sono in movimento durante il funzionamento, il prodotto deve essere spento e separato dalla rete.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.

- La pulizia e la manutenzione dell'utente possono essere eseguiti da bambini in età superiore agli 8 anni solo se sotto il diretto controllo di un adulto.
- Tenere i bambini in età inferiore agli 8 anni a debita distanza dal cavo di collegamento del prodotto.
- Tenere il prodotto e il suo cavo lontani dalla portata dei bambini.
- Durante l'uso, il prodotto deve essere sempre sorvegliato.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.
- Fare attenzione che i bambini non possano tirare giù il prodotto dal piano di lavoro, dal cavo di rete.
- Tenere il prodotto a debita distanza dai bambini.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di esplosione!

Se sostanze esplosive, ad es. contenitori spray con gas propellente infiammabile vengono conservate nel prodotto, queste potrebbero causare delle esplosioni.

- Non conservare mai sostanze esplosive nel prodotto.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo per la salute!

Se si utilizzano determinati alimenti o ingredienti per la preparazione del gelato e non si presta attenzione all'igiene, si può verificare l'insorgenza di salmonella.

- Durante la preparazione del gelato assicurarsi di rispettare tutte le norme di igiene in vigore. Lavare regolarmente le

mani e pulire accuratamente le parti del prodotto prima e dopo l'uso come illustrato nel capitolo "Pulizia".

- Per le persone con difese indebolite come bambini, persone anziane o malate, preparare ricette senza uova crude.
- Usare sempre uova fresche per le ricette del gelato e conservarle in frigorifero.
- Conservare subito il gelato nel frigorifero e conservarlo lì per non più di 24 ore.
- Non ricongelare mai il gelato scongelato.
- Conservare il gelato a base di ingredienti freschi per massimo 1 settimana nel congelatore a -18 °C. Per una migliore conservazione utilizzare un contenitore adeguato.
- Pulire regolarmente le superfici e le parti del dispositivo che sono venute a contatto con gli alimenti come illustrato nel capitolo "Pulizia".
- Per le ricette che prevedono l'uso di acqua, utilizzare solo acqua potabile.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

Pericolo di lesioni in caso di maneggevolezza non conforme.

- Non afferrare mai il contenitore del gelato quando il prodotto è in funzione.
- Mantenere i capelli, i capi di abbigliamento e gli altri oggetti da debita distanza dal prodotto quando questo è in funzione.
- Prima di smontare l'unità motore, verificare che il prodotto sia spento e che il cavo di rete sia staccato in modo che il prodotto possa fermarsi completamente.
- Spegner il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione prima di sostituire gli accessori o quando ci si avvicina ai componenti che sono in movimento durante l'uso.

- L'installazione non a regola d'arte e l'utilizzo di accessori non consigliati dal fabbricante potrebbero causare lesioni.
- Fare molta attenzione maneggiando la paletta miscelatore, svuotando il contenitore del gelato e pulendo il prodotto.
- Non afferrare mai il contenitore del gelato congelato a mani nude. Utilizzare sempre presine o guanti da cucina.
- Smaltire il contenitore del gelato se da questo fuoriesce del liquido.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Posizionare il prodotto su un piano di lavoro perfettamente accessibile, piano, asciutto, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non posizionare mai il prodotto su un bordo o su un angolo del piano di lavoro.
- Non apportare modifiche al prodotto o al cavo di alimentazione.
- Non utilizzare utensili metallici per rimuovere il gelato dal contenitore del gelato. Utilizzare solo utensili di plastica o legno.
- Il contenitore del gelato non deve essere perforato o riscaldato.
- Asciugare sempre completamente il contenitore del gelato prima di metterlo nel congelatore.
- Spegnerlo prima che versare gli ingredienti nel contenitore del gelato congelato.
- Non posizionare mai il prodotto su o nelle immediate vicinanze di una superficie bollente (piano di cottura ecc.) e non esporlo mai ad alte temperature (riscaldamento ecc.) o alle intemperie (pioggia ecc.).

- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con parti roventi.
- Fare attenzione che l'acqua o altri liquidi non si infiltrino nell'unità motore.
- Non utilizzare più il prodotto se i suoi componenti di plastica presentano crepe, fessure o deformazioni. Assicurarsi di sostituire i componenti danneggiati solamente con adeguati pezzi di ricambio originali.
- Non usare mai il prodotto a ciclo continuo. Dopo l'uso, fare una pausa di almeno 15 minuti per aspettare che il prodotto si raffreddi. In caso di utilizzo prolungato c'è il pericolo che il prodotto potrebbe surriscaldarsi.

Prima messa in funzione

Controllare il prodotto e la fornitura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni alla superficie del prodotto.

- Prestare attenzione all'apertura.
1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione").
 3. Controllare che il prodotto e i componenti non siano danneggiati. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo di assistenza riportato sulla garanzia.

Pulizia di base (prodotto)

1. Togliere il materiale di imballaggio e tutte le pellicole di protezione.
2. Pulire il prodotto e i suoi accessori prima di utilizzarlo per la prima volta (vedere il capitolo "Pulizia").

Utilizzo

Preparazione

- Mettere il contenitore del gelato **7** nel congelatore e lasciarlo raffreddare per oltre 8 ore. Assicurarsi che il contenitore del gelato sia completamente asciutto e posizionato correttamente nel congelatore. In caso contrario sarà impossibile ottenere il gelato perché le superfici del contenitore sono congelato e il liquido di raffreddamento non è distribuito in modo uniforme sulle pareti del contenitore del gelato.
- Estrarre il contenitore del gelato dal congelatore solo quando dovete iniziare a realizzare il gelato.
- Preparare la miscela degli ingredienti secondo la ricetta desiderata prima di montare e accendere il prodotto. Per ottenere un risultato ottimale, mettere in frigorifero gli ingredienti prima di preparare la miscela per il gelato.
- Il risultato finale dovrebbe essere un gelato soft-ice morbido che può essere versato in recipienti separati e conservato in congelatore se si vuole consumare un gelato più solido.
- Fare attenzione che l'aggiunta di alcol alla ricetta potrebbe compromettere il processo di congelamento.

Montaggio del prodotto



Assicurarsi che il prodotto sia stato montato correttamente prima di collegare il cavo di rete alla presa.

1. Posizionare il piede di appoggio **9** su una superficie dura, piana e stabile, nelle immediate vicinanze della presa.
2. Fissare il contenitore esterno **8** al piede di appoggio (vedi **Fig. B**).
3. Posizionare il contenitore del gelato **7** congelato nel contenitore esterno.
Per afferrare il contenitore del gelato congelato utilizzare sempre delle presine o dei guanti da cucina.
4. Inserire la paletta miscelatore **6** nel contenitore del gelato (vedi **Fig. C**).
5. Chiudere il coperchio **5** innestando le linguette che si trovano sul bordo del contenitore esterno nelle scanalature del lato inferiore del coperchio. Ruotare il coperchio in senso orario in modo da bloccarlo (vedi **Fig. D**).
6. Posizionare l'unità motore **3** sul coperchio. Assicurarsi che l'unità motore si innesti correttamente con un clic (vedi **Fig. E**).
7. Fissare il dispenser **10** al lato inferiore del contenitore esterno. Innestare le linguette del dispenser nelle scanalature che si trovano nel lato inferiore del

contenitore. Ruotare il dispenser in senso antiorario in modo che si innesti correttamente (vedi **Fig. F**).

8. Collegare il cavo di rete **4** a una presa.

Produzione del gelato

1. Mettere il pulsante a manopola on/off **2** in posizione ON in modo da accendere il prodotto (vedi **Fig. G**).

Prima di versare la miscela di ingredienti il prodotto deve essere prima acceso in modo che questi non si congelino immediatamente nel contenitore del gelato.

2. Versare la miscela di ingredienti attraverso il foro di apertura **13** nel contenitore del gelato **7** (vedi **Fig. H**).

Non riempire completamente il contenitore del gelato. Fermarsi sempre almeno 4 cm ad di sotto del bordo superiore del contenitore del gelato perché il volume aumenta durante il congelamento.

3. Far funzionare il prodotto per circa 15-30 minuti in modo che la miscela degli ingredienti abbia raggiunto la giusta consistenza.

Non fermare il prodotto e non avviarlo durante la procedura di congelamento perché diversamente la miscela di ingredienti potrebbe congelare bloccando il movimento della paletta miscelatore **6**.

4. Quando la miscela raggiunge la consistenza desiderata posizionare il contenitore sul piede di appoggio **9** e sotto al dispenser **10**.

5. Spingere in basso la leva **11** per aprire il dispenser e riempire il gelato nel contenitore (vedi **Fig. I**).

Non spegnere il prodotto. La paletta miscelatore contribuisce a spingere il gelato dal dispenser.

Consumare subito il gelato o conservarlo nel congelatore a -18°C per massimo 1 settimana.

6. Alla fine, sollevare la leva per chiudere il dispenser e mettere il pulsante a manopola on/off in posizione OFF per spegnere il prodotto.
7. Quando la paletta miscelatore si sarà completamente fermata, staccare il cavo di rete dalla presa.



- Non usare mai il prodotto a ciclo continuo. Dopo l'uso, fare una pausa di almeno 15 minuti per aspettare che il prodotto si raffreddi. In caso di utilizzo prolungato del prodotto c'è il pericolo di surriscaldamento.
- Quando i componenti del prodotto raggiungono la temperatura di surriscaldamento che potrebbe causare un pericolo d'incendio, il prodotto si spegne automaticamente. In questo caso, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciare che il prodotto si raffreddi a

temperatura ambiente (circa 30 minuti) prima di poterlo rimettere in funzione.

Dopo l'uso

1. Premere il bloccaggio **1** per allentare ed estrarre l'unità motore **3**.
2. Ruotare il coperchio **5** in senso antiorario e sollevarlo per poterlo rimuovere.
3. Estrarre la paletta miscelatore **6** dal contenitore del gelato **7**.
4. Utilizzare una spatola di plastica o legno per rimuovere il gelato residuo dal contenitore del gelato e versarlo in un recipiente.

Consumare subito il gelato o conservarlo nel congelatore a -18°C per massimo 1 settimana.

5. Ruotare il dispenser **10** in senso orario in modo da allentarlo dal lato inferiore del contenitore esterno **8**.
6. Estrarre il contenitore del gelato dal contenitore esterno.
7. Rimuovere il contenitore esterno dal piede di appoggio **9**.
8. Pulire tutte le parti del prodotto dopo l'uso (vedi il capitolo "Pulizia").

Pulizia

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi nel corpo dell'unità motore possono causare un cortocircuito.

- Assicurarsi che acqua o altri liquidi non possano penetrare nel corpo dell'unità motore.
- Non immergere mai l'unità motore in acqua o in altri liquidi.
- Prima di pulirlo, staccare sempre la spina e aspettare che il prodotto si raffreddi.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzola con setole metalliche o di nylon, né pulire con oggetti taglienti o

metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili. Ciò potrebbe danneggiare le superfici.

- Non mettere in alcun caso il prodotto nella lavastoviglie. In questo modo potrebbe danneggiarsi.

Pulizia unità motore

1. Per pulire l'unità motore **3** utilizzare un panno umido.
2. Lasciare asciugare completamente tutte le parti.

Pulizia del contenitore del gelato

1. Prima della pulizia aspettare che il contenitore del gelato **7** arrivi a temperatura ambiente.
2. Pulire il contenitore del gelato in acqua e sapone caldi.
3. Sciacquare accuratamente il contenitore del gelato e lasciare che si asciughi completamente.

Pulizia della paletta miscelatore

1. Il miscelatore **12** può essere estratto dalla paletta miscelatore **6** per la pulizia. Tenere fermo il miscelatore e ruotare il supporto di bloccaggio in senso antiorario in modo da rimuoverlo (vedi **Fig. J**).
2. Pulire tutte le parti in acqua e sapone caldi.
3. Sciacquare accuratamente tutte le parti e aspettare che si siano asciugate completamente.
4. Dopo la pulizia, rimontare il miscelatore sulla paletta miscelatore.

Pulizia degli altri accessori

1. Pulire il coperchio **5**, il contenitore esterno **8**, il dispenser **10** e il piede di appoggio **9** in acqua e sapone caldi.
2. Sciacquare accuratamente tutte le parti e aspettare che si siano asciugate completamente.

Conservazione

Prima di riporre via il prodotto tutti i pezzi devono essere completamente asciutti.

- Conservare il prodotto sempre in un luogo asciutto.
- Proteggere il prodotto dai raggi solari diretti.
- Conservare il prodotto in un luogo ben chiuso e fuori dalla portata dei bambini.

Risoluzione dei problemi

Alcuni problemi potrebbero essere causati da piccoli errori che l'utente può eliminare da solo. Seguire le istruzioni della tabella sottostante. Se però il problema dovesse persistere, rivolgersi al servizio assistenza clienti. Non riparare mai il prodotto da soli.

Problema	Possibile causa e soluzione
Il prodotto non funziona.	- Verificare il collegamento di corrente e assicurarsi che il cavo di rete 4 sia stato collegato correttamente alla presa. - Assicurarsi che la corrente e la presa siano stati attivati.
Nel contenitore del gelato 7 si sono formati cristalli di ghiaccio.	- Assicurarsi che il contenitore del ghiaccio sia asciutto prima di metterlo nel congelatore.
Il gelato rimane troppo morbido.	- Assicurarsi che guscio sia sufficientemente freddo, lasciandolo nel congelatore per più di 8 ore.

Dati tecnici

Modello:	SICM-1
Codice articolo:	721567
Tensione di alimentazione:	220-240 V~, 50 Hz
Potenza assorbita:	15 W
Peso:	3 kg
Dimensioni (L × P × A):	204 × 204 × 225 mm

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



Gli apparecchi usati non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici!

Se si prevede di non usare più il prodotto, **la legge obbliga l'utilizzatore a smaltirlo separato dai rifiuti domestici**, ad es. consegnandolo presso l'isola ecologica del Comune di residenza.

Questo serve ad assicurare che gli apparecchi usati vengano riciclati correttamente, evitando così di danneggiare l'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con i simboli sopraindicati.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi.it.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



Produttore:

TEMPO INTERNATIONAL GMBH
FRIESENWEG 7
22763 HAMBURG
GERMANY

ASSISTENZA POST-VENDITA

721567



IT

00800 33300666



www.aldi-service.it
tempo-service-it@teknihall.com

MODELLO:
SICM-1

06/2022

3

**ANNI DI
GARANZIA**